

Dutch**1. [dʌtʃ] n**

1. (the Dutch) *собир.* голландцы
2. нидерландский язык
Cape Dutch, South African Dutch - африкаанс
3. *уст. амер. разг.* немецкий язык
High [Low] Dutch - *уст.* верхненемецкий [нижненемецкий] язык
◇ double Dutch - тарабарщина, галиматъя
in Dutch - *амер.* а) в немилости; б) в затруднительном/неловком/ положении
to beat the Dutch - сделать что-л. из ряда вон выходящее; превзойти все ожидания
that /it/ beats the Dutch! - это превосходит всё!; это великолепно!; вот это да!

2. [dʌtʃ] a

1. голландский
Dutch cheese - а) голландский сыр; б) *амер.* творог
2. *уст.*, *амер. разг.* немецкий
◇ Dutch auction *см.* auction I ◇
Dutch bargain - сделка, завершённая выпивкой /заключённая за бутылкой вина/
Dutch barn - навес для сена *или* соломы
Dutch clock - настенные часы с кукушкой
Dutch comfort /consolation/ - слабое утешение; ≅ могло бы быть и хуже
Dutch concert *см.* concert I ◇
Dutch defence - защита для видимости
Dutch doll - деревянная кукла
Dutch feast - пирушка, на которой хозяин напивается первым
Dutch gold - медная фольга мишура
Dutch treat - угощение, при котором каждый платит за себя; складчина, угощение в складчину
to go Dutch - платить свою часть за угощение; устроить складчину
to talk like a Dutch uncle - отечески наставлять, журить
to do the Dutch act - а) дать дёру, удрать; наострить лыжи; б) покончить с собой

Dutch

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

Dutch *BrE* [dʌtʃ] ^m *NAmE* [dʌtʃ] ^m *adjective*

of or connected with the Netherlands, its people or its language

Idiom: †go DutchWord Origin:

[**Dutch**] from Middle Dutch *dutsch* '**Dutch, Netherlandish, German**': the English word originally denoted speakers of both High and Low German, but became more specific after the United Provinces adopted the Low German of Holland as the national language on independence in 1579.

Dutch

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. Dutch¹ /dʌtʃ/ *BrE* ^m *AmE* ^m *adjective*

1. relating to the Netherlands, its people, or its language
2. **go Dutch (with somebody)** ◇ to share the cost of a meal in a restaurant
3. **Dutch treat** *American English* an occasion when you share the cost of something such as a meal in a restaurant

II. Dutch² *BrE* ^m *AmE* ^m *noun*[**Date:** 1300-1400; **Language:** Middle Dutch; **Origin:** *duutsch* '*German*']

1. **the Dutch** [plural] people from the Netherlands
2. [uncountable] the language used in the Netherlands, and in some parts of Belgium
⇒ †double-Dutch